

Musterschiedsklauseln Schiedsgericht AHK Argentinien
Cláusulas modelo del Tribunal Arbitral de la Cámara Argentino-Alemana

Künftige Streitigkeiten
Controversias futuras

(Deutsch)	(Español)
<p>"Alle – vertraglichen und außervertraglichen – Streitigkeiten aus oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag oder sonstigen Abmachungen der Parteien, für die die Geltung dieses Vertrages vorgesehen ist, werden nach der zum Zeitpunkt der Einleitung des Schiedsverfahrens gültigen Schiedsgerichtsordnung der Deutsch-Argentinischen Industrie- und Handelskammer unter Ausschluss des ordentlichen Rechtsweges endgültig entscheiden. Das Schiedsgericht besteht aus drei Schiedsrichtern, von denen je einer von dem Kläger und dem Beklagten benannt wird. Der Ort des schiedsrichterlichen Verfahrens ist"</p>	<p><i>„Todas las controversias contractuales y extracontractuales que emanen del presente contrato o que estén relacionadas con él u otros acuerdos de las partes, para los cuales esté prevista la aplicación del presente contrato, se dirimirán de manera definitiva de acuerdo con el Reglamento de Arbitraje de la Cámara de Industria y Comercio Argentino-Alemana que se encuentre en vigor al momento de iniciar el procedimiento arbitral. Queda excluida la vía de la justicia ordinaria. El Tribunal Arbitral estará integrado por tres árbitros, de los cuales uno será nombrado por la Demandante y otro, por la Demandada. La sede donde se desarrollará el procedimiento arbitral es... “</i></p>